



SEJM  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
VI kadencja

**Druk nr 3909**

**S P R A W O Z D A N I E**

**KOMISJI OCHRONY ŚRODOWISKA, ZASOBÓW NATURALNYCH  
I LEŚNICTWA**

**o rządowym projekcie ustawy o zmianie  
ustawy o ustanowieniu programu  
wieloletniego „Program budowy Zbiornika  
Wodnego Świnna Poręba w latach 2006-  
2010” (druk nr 3814)**

Marszałek Sejmu, zgodnie z art. 37 ust. 1 i art. 40 ust. 1 regulaminu Sejmu – po zasięgnięciu opinii Prezydium Sejmu - skierował w dniu 20 stycznia 2011 r. powyższy projekt ustawy do Komisji Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa - do pierwszego czytania.

Komisja Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa po przeprowadzeniu pierwszego czytania oraz rozpatrzeniu tego projektu ustawy na posiedzeniach w dniach: 3 lutego oraz 1 marca 2011 r.

wnosi:

Wysoki Sejm uchwalić raczy załączony projekt ustawy.

Warszawa, dnia 1 marca 2011r.

Sprawozdawca

/-/Jan Musiał

Z-ca Przewodniczącego Komisji

/-/Jerzy Gosiewski

Projekt

**USTAWA**  
**z dnia    2011 r.**

**o zmianie ustawy o ustanowieniu programu wieloletniego „Program budowy  
Zbiornika Wodnego Świnna Poręba w latach 2006–2010”**

**Art. 1.**

W ustawie z dnia 4 marca 2005 r. o ustanowieniu programu wieloletniego „Program budowy Zbiornika Wodnego Świnna Poręba w latach 2006–2010” (Dz. U. Nr 94, poz. 784) wprowadza się następujące zmiany:

1) tytuł ustawy otrzymuje brzmienie:

„o ustanowieniu programu wieloletniego „Program budowy Zbiornika Wodnego Świnna Poręba w latach 2006–2013”;

2) użytą w art. 1 w ust. 1 i 2 liczbę „2010” zastępuje się liczbą „2013”;

3) w art. 3:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Łączne nakłady na finansowanie Programu nie mogą przekroczyć kwoty 1 732 mln zł, w tym w:

1) 2011 roku – 325,3 mln zł z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, ustalonej w cenach zadań z roku 2011;

2) latach 2012 i 2013 do 689,5 mln zł z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, ustalonej w cenach zadań z roku 2009 i przeliczonej według wskaźnika inflacji na ceny z roku realizacji zadań.”;

b) po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. W latach 2012 i 2013 ustawa budżetowa może określać wysokość środków z budżetu państwa przeznaczonych na dofinansowanie Programu.”;

4) po art. 3 dodaje się art. 3a w brzmieniu:

„Art. 3a. 1. Przekazanie środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na finansowanie Programu odbywa się w formie dotacji w rozumieniu art. 411 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia

- 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150, z późn. zm.<sup>1)</sup>).
2. Środki, o których mowa w ust. 1, są przekazywane na podstawie umowy zawartej przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z państwową jednostką budżetową realizującą Program na wyodrębniony rachunek tej jednostki, otwarty dla Programu, zwany dalej „rachunkiem Programu”.
  3. Środki gromadzone na rachunku Programu wraz z odsetkami są przeznaczane wyłącznie na realizację zadań wynikających z Programu.
  4. Środki, o których mowa w ust. 3, wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem, pobrane nienależnie lub w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi na rachunek bankowy Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej określony w umowie, o której mowa w ust. 2.”;
- 5) załącznik do ustawy otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszej ustawy.

## **Art. 2.**

Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z mocą od dnia 1 stycznia 2011 r.

---

<sup>1)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2008 r. Nr 111, poz. 708, Nr 138, poz. 865, Nr 154, poz. 958, Nr 171, poz. 1056, Nr 199, poz. 1227, Nr 223, poz. 1464 i Nr 227, poz. 1505, z 2009 r. Nr 19, poz. 100, Nr 20, poz. 106, Nr 79, poz. 666, Nr 130, poz. 1070 i Nr 215, poz. 1664 oraz z 2010 r. Nr 21, poz. 104, Nr 28, poz. 145, Nr 40, poz. 227, Nr 76, poz. 489, Nr 119, poz. 804, Nr 152, poz. 1018 i poz. 1019, Nr 182, poz. 1228, Nr 229, poz. 1498 i Nr 249, poz. 1657.

Załącznik do ustawy z dnia .... 2011 r. (poz. ...)

**NAKŁADY W POSZCZEGÓLNYCH LATACH NA REALIZACJĘ ZADAŃ  
(W MLN ZŁ)**

| Zadania                | 2006 r.                      | 2007 r.                       | 2008 r.                       | 2009 r.                       | 2010 r.                       | 2011 r.                       | 2012 r.                 | 2013 r.    | Razem<br>2006-<br>2013 |
|------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|------------|------------------------|
|                        | poziom<br>cen ro-<br>ku 2006 | poziom<br>cen<br>roku<br>2007 | poziom<br>cen<br>roku<br>2008 | poziom<br>cen<br>roku<br>2009 | poziom<br>cen<br>roku<br>2010 | poziom<br>cen<br>roku<br>2011 | poziom cen roku<br>2009 |            |                        |
| 1                      | 2                            | 3                             | 4                             | 5                             | 6                             | 7                             | 8                       | 9          | 10                     |
| <b>ZADANIE I</b>       | 123,3                        | 138,8                         | 50,3                          | 59                            | 142,7                         | 220,9                         | 229,5                   | 174,8      | 1139,3                 |
| <b>ZADANIE II</b>      | 28,3                         | 14                            | 35,4                          | 11,4                          | 21                            | 47,3                          | 25                      | 34,6       | 217                    |
| <b>ZADANIE III</b>     | 0                            | 29,5                          | 3,2                           | 5,5                           | 1,3                           | 37                            | 50                      | 89         | 215,5                  |
| <b>ZADANIE IV</b>      | 18,9                         | 30,3                          | 4,3                           | 0                             | 0                             | 0                             | 0                       | 0          | 53,5                   |
| <b>RAZEM</b>           | 170,5                        | 212,6                         | 93,2                          | 75,9                          | 165                           | 305,2                         | 304,5                   | 298,4      | 1625,3                 |
| <b>REZERWA</b>         |                              |                               |                               |                               | 0                             | 20,1                          | 27                      | 59,6       | 106,7                  |
| <b>RAZEM Z REZERWĄ</b> | <b>170,5</b>                 | <b>212,6</b>                  | <b>93,2</b>                   | <b>75,9</b>                   | <b>165</b>                    | <b>325,3</b>                  | <b>331,5</b>            | <b>358</b> | <b>1732</b>            |



**Minister Spraw Zagranicznych**

Warszawa, 7 marca 2011 r.

DPUE - 920 - 378 - 10/11/MD/5

SR - 132

dot.: OSZ-0140-181/11 z 01.03.2011 r.

**Pan  
Jerzy Gosiewski  
Zastępca Przewodniczącego  
Komisji Ochrony Środowiska  
Zasobów Naturalnych i Leśnictwa  
Sejm RP**

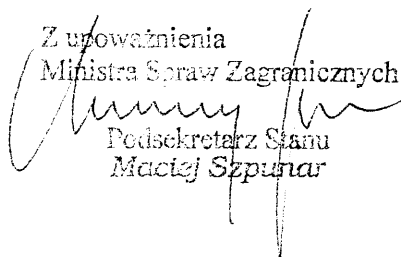
**opinia o zgodności z prawem Unii Europejskiej projektu ustawy o zmianie ustawy o ustanowieniu programu wieloletniego „Program budowy Zbiornika Wodnego Świnna Poręba w latach 2006-2010” (druk nr 3814) ujętego w sprawozdaniu Komisji Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa (druk nr 3909) wyrażona na podstawie art. 13 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 4 września 1997 r. o działach administracji rządowej (Dz. U. z 2007 r. Nr 65, poz. 437 z późn. zm.) w związku z art. 42 ust. 4 i art. 54 ust. 1 Regulaminu Sejmu przez ministra właściwego do spraw członkostwa Rzeczypospolitej Polskiej w Unii Europejskiej**

*Szanowny Panie Przewodniczący,*

w związku z przedłożonym sprawozdaniem Komisji Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa o rządowym projekcie ustawy o zmianie ustawy o ustanowieniu programu wieloletniego „Program budowy Zbiornika Wodnego Świnna Poręba w latach 2006-2010” (druk nr 3909), pozwalam sobie wyrazić poniższą opinię.

**Projektowana ustawa jest zgodna z prawem Unii Europejskiej.**

*Z poważaniem*

Z upoważnienia  
Ministra Spraw Zagranicznych  
  
Podsekretarz Stanu  
Maciej Szpunar

Do wiadomości:  
Pan Andrzej Kraszewski  
Minister Środowiska